

Gen

Chapter 11

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1
וַיְהִי כָל-הָאָרֶץ שָׁפָה אֶחָד וּדְבָרִים אֶחָדִים:
And had all the earth one language and of one speech:
[H0259](#) [H1697](#) [H0259](#) [H8193](#) [H0776](#) [H3605](#) [H1961](#)

And the whole earth was of one language and of one speech.

2
וַיָּבֹאוּ מִמִּזְמָר מִקֶּדֶם בְּנֵי-נֹסְעֵם וַיְהִי וַיָּבֹאוּ
in the land a plain that they found from the east as they journeyed And it came to pass
[H0776](#) [H1237](#) [H4672](#) [H5265](#) [H1961](#)

וַיֵּשְׁבוּ שָׁם שִׁנְעָר
and they dwelt there of Shinar
[H8033](#) [H3427](#) [H8152](#)

And it came to pass, as they journeyed east, that they found a plain in the land of Shinar; and they dwelt there.

3
וַיֹּאמְרוּ אִישׁ אֶל-רֵעֵהוּ הֵבָה רָעֵהוּ אֶת-לֶחֶם
And they said one to another Come let us make bricks and bake [them] thoroughly
[H8316](#) [H8313](#) [H3843](#) [H3051](#) [H7453](#) [H0413](#) [H0376](#) [H0559](#)

וַיְהִי וַיֵּשְׁבוּ לֶחֶם לְחֵמָר וַיִּתְּחֻמוּ לֶחֶם לְחֵמָר
And they had brick for stone and asphalt for mortar
[H1961](#) [H2564](#) [H0068](#) [H3843](#) [H1961](#)

And they said one to another, Come, let us make brick, and burn them thoroughly. And they had brick for stone, and slime had they for mortar.

4
וַיֹּאמְרוּ וְהָבָה נִבְנֶה-לָּנוּ עִיר וּמִגְדָּל וְרֹאשׁוֹ וַיִּבְנוּ
And they said come let us build ourselves a city and a tower
[H8064](#) [H4026](#)

וְנִשְׁעָה-לָּנוּ שֵׁם פֶּן-נִפְּזָו עַל-פְּנֵי כָל-פְּנֵי
and let us make for ourselves a name lest we be scattered abroad over the face of all
[H3605](#) [H6440](#) [H6435](#) [H8034](#)

הָאָרֶץ:
the earth
[H0776](#)

And they said, Come, let us build us a city, and a tower, whose top may reach unto heaven, and let us make us a name; lest we be scattered abroad upon the face of the whole earth.

5
וַיֵּרֶד יְהוָה לִרְאוֹת אֶת-הָעִיר וְהַמִּגְדָּל אֲשֶׁר-בָּנוּ בְּנֵי
But came down Yahweh to see the city and the tower which the children of men
[H1129](#) [H4026](#) [H0853](#) [H0853](#) [H7200](#) [H3068](#) [H3381](#)

הָאָדָם:
of men
[H0120](#)

And Jehovah came down to see the city and the tower, which the children of men builded.

6 וַיֹּאמֶר יְהוָה וַתֵּן לְכָל־ם אֶחָד וּשְׂפָה וְזֶה
 And this they have all one and language one the people [are] indeed Yahweh And said
[H2088](#) [H3605](#) [H0259](#) [H8193](#) [H0259](#) [H2005](#) [H3068](#) [H0559](#)
 וַיִּזְמוּ אֲשֶׁר כָּל מֵהֶם יִבְצֹר לֹא- עַתָּה לַעֲשׂוֹת הֵחָלָם
 they devise that all from them will be withheld nothing now to do they have begun
[H2161](#) [H3605](#) [H1992](#) [H1219](#) [H3808](#) [H6258](#)
 לַעֲשׂוֹת:
 to do

And Jehovah said, Behold, they are one people, and they have all one language; and this is what they begin to do: and now nothing will be withheld from them, which they purpose to do.

7 הִבֵּה נִרְדָּה וְנִבְלָה שָׁם שְׂפָתָם אֲשֶׁר לֹא יִשְׁמְעוּ
 Come let Us go down and confuse there their language that they may not understand
[H8085](#) [H3808](#) [H8193](#) [H8033](#) [H3381](#) [H3051](#)
 אִישׁ שְׂפַת רֵעֵהוּ:
 one man the speech of another
[H0376](#) [H8193](#) [H7453](#)

Come, let us go down, and there confound their language, that they may not understand one another's speech.

8 וַיִּפְּץ יְהוָה אֹתָם מִשָּׁם עַל- פְּנֵי כָל- הָאָרֶץ
 So scattered abroad them Yahweh from there over the face of all the earth
[H0853](#) [H3068](#) [H8033](#) [H6440](#) [H3605](#) [H0776](#)
 וַיַּחֲדְלוּ לְבִנְתָּ הָעִיר:
 and they ceased building the city
[H2308](#) [H1129](#)

So Jehovah scattered them abroad from thence upon the face of all the earth: and they left off building the city.

9 עַל- כֵּן קָרָא שְׁמָהּ בָּבֶל כִּי- שָׁם בָּלַל יְהוָה שְׂפַת
 Upon thus is called its name Babel for there confused Yahweh the language
[H8193](#) [H3068](#) [H8033](#) [H0894](#) [H8034](#) [H7121](#)
 כָּל- הָאָרֶץ וּמִשָּׁם הִפִּיצָם יְהוָה עַל- פְּנֵי כָל-
 the earth and from there scattered them abroad Yahweh over the face of all
[H3605](#) [H6440](#) [H3068](#) [H8033](#) [H0776](#) [H3605](#)
 הָאָרֶץ: פ
 the earth
[H0776](#)

Therefore was the name of it called Babel; because Jehovah did there confound the language of all the earth: and from thence did Jehovah scatter them abroad upon the face of all the earth.

10 אֵלֶּה תּוֹלְדֹת שֵׁם שֵׁם שָׁם בֶּן- מֵאָת שָׁנָה וַיּוֹלֶד אֶת-
 These [are] the generations of Shem [of] Shem Shem [was] old a hundred years and he begat
[H0428](#) [H8435](#) [H8035](#) [H8035](#) [H8035](#) [H3967](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#)
 אַרְפַּכְשָׁד שְׁנַתַּיִם אַחֵר הַמָּבּוּל:
 Arphaxad two years after the flood
[H0775](#) [H8141](#) [H3999](#)

These are the generations of Shem. Shem was a hundred years old, and begat Arphaxshad two years after the flood:

11 וַיְחִי־ שֵׁם אַחֲרָיִהוּ הוֹלִידוּ אֶת־ אַרְפַּכְשָׁד חָמֵשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וַיּוֹלֶד־
 and he begat years hundred five Arphaxad - he begat after Shem And lived
[H3205](#) [H8141](#) [H3967](#) [H2568](#) [H0775](#) [H0853](#) [H3205](#) [H8035](#) [H2421](#)

בָּנִים וּבָנוֹת: ס
 and daughters sons
[H1323](#)

and Shem lived after he begat Arpachshad five hundred years, and begat sons and daughters.

12 וַאֲרַפְכְּשָׁד חָיָה חָמֵשׁ וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד־ אֶת־ שֶׁלַח:
 And Arphaxad lived and thirty years and he begat Shelah
[H0775](#) [H2421](#) [H2568](#) [H7970](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H7974](#)

And Arpachshad lived five and thirty years, and begat Shelah:

13 וַיְחִי אַרְפַּכְשָׁד אַחֲרָיִהוּ הוֹלִידוּ אֶת־ שֶׁלַח שְׁלֹשׁ שָׁנִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה
 And lived Arphaxad after he begat - Shelah three years and four hundred years
[H2421](#) [H0775](#) [H3205](#) [H0853](#) [H7974](#) [H7969](#) [H8141](#) [H0702](#) [H3967](#) [H8141](#)

וַיּוֹלֶד־ וּבָנוֹת: ס
 and he begat and daughters sons
[H3205](#) [H1323](#)

and Arpachshad lived after he begat Shelah four hundred and three years, and begat sons and daughters.

14 וַשֶּׁלַח חָיָה שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד־ אֶת־ עֵבֶר:
 And Shelah lived thirty years and he begat Eber
[H7974](#) [H2421](#) [H7970](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H5677](#)

And Shelah lived thirty years, and begat Eber:

15 וַיְחִי־ שֶׁלַח אַחֲרָיִהוּ הוֹלִידוּ אֶת־ עֵבֶר שְׁלֹשׁ שָׁנִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה
 And lived Shelah after he begat - Eber three years and four hundred years
[H2421](#) [H7974](#) [H3205](#) [H0853](#) [H5677](#) [H7969](#) [H8141](#) [H0702](#) [H3967](#) [H8141](#)

וַיּוֹלֶד־ וּבָנוֹת: ס
 and he begat and daughters sons
[H3205](#) [H1323](#)

and Shelah lived after he begat Eber four hundred and three years, and begat sons and daughters.

16 וַיְחִי־ עֵבֶר אַרְבַּע וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד־ אֶת־ פֶּלֶג:
 And lived Eber four and thirty years and he begat Peleg
[H2421](#) [H5677](#) [H0702](#) [H7970](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H6389](#)

And Eber lived four and thirty years, and begat Peleg:

17 וַיְחִי־ עֵבֶר אַחֲרָיִהוּ הוֹלִידוּ אֶת־ פֶּלֶג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וְאַרְבַּע מֵאוֹת שָׁנָה
 And lived Eber after he begat - Peleg thirty years and four hundred years
[H2421](#) [H5677](#) [H3205](#) [H0853](#) [H6389](#) [H7970](#) [H8141](#) [H0702](#) [H3967](#) [H8141](#)

וַיּוֹלֶד־ וּבָנוֹת: ס
 and he begat and daughters sons
[H3205](#) [H1323](#)

and Eber lived after he begat Peleg four hundred and thirty years, and begat sons and daughters.

18 וַיְחִי־ פֶּלֶג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיּוֹלֶד־ אֶת־ רְעוּ:
 And lived Peleg thirty years and he begat Reu
[H2421](#) [H6389](#) [H7970](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H7466](#)

And Peleg lived thirty years, and begat Reu:

19 וַיְחִי-פֶלֶג אַחֲרַי הוּלִידוּ אֶת-רְעוּ תִשַׁע שָׁנִים וּמֵאֲתַיִם שָׁנָה
And lived Peleg after he begat Reu nine years and two hundred years
[H2421](#) [H6389](#) [H3205](#) [H0853](#) [H7466](#) [H8672](#) [H8141](#) [H3967](#) [H8141](#)

וַיֹּלֶד וּבָנָיו: וּבָנוֹת: -
and he begat sons and daughters
[H3205](#) [H1323](#)

and Peleg lived after he begat Reu two hundred and nine years, and begat sons and daughters.

20 וַיְחִי רְעוּ שְׁתַּיִם וּשְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיֹּלֶד אֶת-סֶרֻג: שְׁרֹוג:
And lived Reu two and thirty years and he begat Serug
[H2421](#) [H7466](#) [H8147](#) [H7970](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H8286](#)

And Reu lived two and thirty years, and begat Serug:

21 וַיְחִי רְעוּ אַחֲרַי הוּלִידוּ אֶת-סֶרֻג שֶׁבַע שָׁנִים וּמֵאֲתַיִם שָׁנָה
And lived Reu after he begat Serug seven years and two hundred years
[H2421](#) [H7466](#) [H3205](#) [H0853](#) [H8286](#) [H7651](#) [H8141](#) [H3967](#) [H8141](#)

וַיֹּלֶד וּבָנָיו: וּבָנוֹת: -
and he begat sons and daughters
[H3205](#) [H1323](#)

and Reu lived after he begat Serug two hundred and seven years, and begat sons and daughters.

22 וַיְחִי שְׁרֹוג שְׁלֹשִׁים שָׁנָה וַיֹּלֶד אֶת-נָחוֹר: שְׁרוֹג:
And lived Serug thirty years and he begat Nahor
[H2421](#) [H8286](#) [H7970](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H5152](#)

And Serug lived thirty years, and begat Nahor:

23 וַיְחִי שְׁרֹוג אַחֲרַי הוּלִידוּ אֶת-נָחוֹר מֵאֲתַיִם שָׁנָה וּבָנָיו
And lived Serug after he begat Nahor two hundred years and he begat sons
[H2421](#) [H8286](#) [H3205](#) [H0853](#) [H5152](#) [H3967](#) [H8141](#) [H3205](#)

וּבָנָיו: וּבָנוֹת: -
and daughters
[H1323](#)

and Serug lived after he begat Nahor two hundred years, and begat sons and daughters.

24 וַיְחִי נָחוֹר תִּשְׁעָ וְעֶשְׂרִים שָׁנָה וַיֹּלֶד אֶת-תֶּרַח:
And lived Nahor nine and twenty years and he begat Terah
[H2421](#) [H5152](#) [H8672](#) [H6242](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H8646](#)

And Nahor lived nine and twenty years, and begat Terah:

25 וַיְחִי נָחוֹר אַחֲרַי הוּלִידוּ אֶת-תֶּרַח תִּשְׁעָ עָשָׂרָה וּשְׁנָה וּמֵאָתָּה
And lived Nahor after he begat Terah nine [and] ten years and a hundred
[H2421](#) [H5152](#) [H3205](#) [H0853](#) [H8646](#) [H8672](#) [H6240](#) [H8141](#) [H3967](#)

וַיֹּלֶד וּבָנָיו: וּבָנוֹת: -
and he begat sons and daughters
[H3205](#) [H1323](#) [H8141](#)

and Nahor lived after he begat Terah a hundred and nineteen years, and begat sons and daughters.

26 וַיְחִי תֶרַח שִׁבְעִים שָׁנָה וַיֹּלֶד אֶת-אַבְרָם אֶת-נָחוֹר וְאֶת-הָרָן:
And lived Terah seventy years and he begat Abram - Nahor and Haran
[H2421](#) [H8646](#) [H7657](#) [H8141](#) [H3205](#) [H0853](#) [H0087](#) [H0853](#) [H5152](#) [H0853](#) [H2039](#)

And Terah lived seventy years, and begat Abram, Nahor, and Haran.

בְּחָרָן׃	תֶּרַח	וַיָּמָת	שָׁנָה	וּמֵאֲתַיִם	שְׁנַיִם	חֲמִשָּׁה	תֶּרַח	יָמָיו	וַיְהִי
in Haran	Terah	and died	years	and two hundred	years	five	of Terah	the days	So were
	H8646	H4191	H8141	H3967	H8141	H2568	H8646	H3117	H1961

ס
-

And the days of Terah were two hundred and five years: and Terah died in Haran.